

**BaByliss**<sup>®</sup>  
PARIS

Professional styling  
ITALIAN COLLECTION



6611E/YE

## FRANÇAIS

### PRO SILENCE 2200 W

Issu de la toute dernière technologie en la matière, pro SILENCE 2200 W de BaByliss est un sèche-cheveux professionnel haut de gamme doté des caractéristiques techniques suivantes:

- Puissance de 2200 Watts
- Moteur AC professionnel très performant
- Technologie Ionic : les ions générés par le sèche-cheveux neutralisent l'électricité statique qui apparaît parfois dans les cheveux lors du séchage. En outre, l'efficacité des soins capillaires non rincés est renforcée: les cheveux sont plus lisses, plus doux et plus brillants.
- Concentrateur fin qui permet un séchage et une mise en forme très précis

*Consulter au préalable les consignes de sécurité.*

### UTILISATION

Le concentrateur permet de diriger le flux d'air avec précision, il est particulièrement recommandé pour le lissage et la mise en forme des cheveux. Aidez-vous pour cela d'une brosse à brushing ronde. Commencez par les mèches du dessous en levant les autres avec une pince. Positionnez le sèche-cheveux muni du concentrateur perpendiculairement à la brosse et dérouler la mèche sélectionnée de la racine vers les pointes.

pro SILENCE 2200 W de BaByliss offre 2 températures et 2 vitesses :

Vitesse/Temp.	Vitesse II	Vitesse I
T° élevée	Séchage Cheveux mouillés	Coiffage cheveux épais, bouclés
T° moyenne	Séchage Cheveux humides	Coiffage cheveux normaux et fins Volume

La position air froid fixe la mise en forme obtenue pour un résultat final optimal.

### ENTRETIEN

Afin de conserver toute l'efficacité du sèche-cheveux, nettoyer régulièrement sa grille arrière avec une brosse souple et sèche. Pour enlever le filtre, il suffit de le tourner légèrement sur lui-même puis de le déboîter.

## ENGLISH

### PRO SILENCE 2200 W

Resulting from the latest technology in the area, BaByliss pro SILENCE 2200 W is a top-of-the-range, professional hairdryer that has the following technical features:

- 2200 Watts of power
- High performance professional AC motor
- Ionic technology: the ions generated by the hairdryer neutralise the static electricity that sometimes occurs on hair during drying. Moreover, it increases the efficiency of leave-in hair care: hair is smoother, softer and shinier.
- Thin concentrator allows for very precise drying and styling

*Read the safety instructions first.*

### USE

The concentrator nozzle lets you direct the airflow precisely, it is particularly recommended for straightening and styling hair. To help, use a round brush for blowdrying. Begin with the hair underneath by holding the rest up with a clip. Place the hairdryer with the concentrator nozzle at right angles to the brush and unroll the selected section from the roots to the tips.

BaByliss pro SILENCE 2200 W has 2 temperature and 2 speed settings:

Speed/Temp.	Speed II	Speed I
Higher T°	To dry wet hair	To style thick, curly hair
Average T°	To dry damp hair	To style normal and fine hair Volume

The cold-air position sets the style for optimal final results.

### MAINTENANCE

To maintain the efficiency of the hairdryer, clean its back grille regularly with a soft, dry brush. To remove the filter, simply turn it gently then lift it off.

## DEUTSCH

### PRO SILENCE 2200 W

pro SILENCE 2200 W von BaByliss beruht auf der modernsten Technologie in diesem Bereich, ist ein professioneller Haartrockner der gehobenen Klasse und mit den folgenden technischen Merkmalen ausgestattet:

- Leistung von 2200 Watt
- Sehr leistungsstarker professioneller Wechselstrommotor
- Technologie Ionic : die von dem Haartrockner generierten Ionen neutralisieren die statische Elektrizität, die manchmal während des Trocknens im Haar entsteht. Überdies wird die Wirkung von solchen Haarpflegemitteln verstärkt, die nicht ausgespült zu werden brauchen: das Haar wird glatter, weicher und glänzender.
- Feine Zentrierdüse zum äußerst präzisen Trocknen und Formen des Haars

*Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.*

### GEBRAUCH

Mit der Zentrierdüse kann der Luftstrom präzise gelenkt werden, und sie ist besonders empfehlenswert für das Glätten und Formen des Haars. Nehmen Sie hierfür eine runde Brushingbürste zur Hilfe. Beginnen Sie mit den unteren Strähnen und heben Sie die anderen mit einer Klemme an. Den mit der Zentrierdüse versehenen Haartrockner quer zur Bürste halten und die Strähne von den Wurzeln in Richtung Spitzen abrollen.

pro SILENCE 2200 W von BaByliss bietet 2 Temperatur- und 2 Geschwindigkeitsstufen:

Geschw./Temp.	Geschw. II	Geschw. I
Hohe T°	Trocknen von nassem Haar	Frisieren von dickem, lockigem Haar
Mittlere T°	Trocknen von feuchtem Haar	Frisieren von normalem und feinem Haar Volumen

Die Kaltluftposition fixiert die Formgebung für ein optimales Endresultat.

### PFLEGE

Um die volle Leistungsfähigkeit des Haartrockners zu erhalten, sollte das Gitter auf der Rückseite regelmäßig mit einer weichen und trockenen Bürste gereinigt werden. Zum Abnehmen des Filters braucht er nur leicht um die eigene Achse gedreht und dann abgenommen zu werden.

## NEDERLANDS

### PRO SILENCE 2200 W

pro SILENCE 2200 W van BaByliss, die afkomstig is van de nieuwste technologie op dit vlak, is een hoogwaardige professionele haardroger die de volgende technische kenmerken biedt:

- Vermogen van 2200 Watt
- Uiterst krachtige professionele AC-motor
- Ionic-technologie: De ionen gegenereerd door de haardroger neutraliseren de statische elektriciteit die soms optreedt in het haar bij het drogen. Bovendien wordt de efficiëntie van de ongespoelde haarverzorging versterkt: het haar is gladder, zachter en glanzender.
- Fijn concentratoropzetstuk dat een heel precieze droging en vormgeving mogelijk maakt

*Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.*

### GEBRUIK

Het concentratoropzetstuk maakt het mogelijk de luchtstroom heel precies te richten, het is bijzonder aanbevolen voor het gladstrijken en in vorm brengen van het haar. Maak daarbij gebruik van een ronde brushingborstel. Beginnen met de onderste haarlokken en de volgende lokken oplichten met een knijper. De haardroger voorzien van het concentratoropzetstuk loodrecht op de borstel plaatsen en de gekozen haarlok afrollen van de haarwortel naar de haarpunten.

pro SILENCE 2200 W van BaByliss biedt 2 temperaturen en 2 snelheden:

Snelheid/Temp.	Snelheid II	Snelheid I
Hoge T°	Drogen vochtig haar	Kappen dik, gekruld haar
Matige T°	Drogen nat haar	Kappen normaal en fijn haar Volume

De koudeluchtpositie fixeert het in vorm brengen bekomen voor een optimaal eindresultaat.

### ONDERHOUD

Om de volle efficiëntie van de haardroger in stand te houden, het achterrooster regelmatig schoonmaken met een soepele en droge borstel. Om de filter te verwijderen volstaat het van deze lichtjes rond te draaien en dan los te maken.

## ITALIANO

### PRO SILENCE 2200 W

Nato dalla tecnologia di ultima generazione in materia, pro SILENCE 2200 W di BaByliss è un asciugacapelli professionale di assoluta avanguardia dotato delle seguenti caratteristiche tecniche:

- Potenza 2200 Watt
- Motore AC professionale dalle alte prestazioni
- Tecnologia Ionic : gli ioni prodotti dall'asciugacapelli neutralizzano l'elettricità statica che appare talvolta nei capelli durante l'asciugatura. Si rafforza inoltre l'efficacia delle cure capillari senza risciacquo: i capelli sono più lisci, morbidi e luminosi.
- Concentratore sottile che permette di ottenere un'asciugatura e una messa in piega estremamente precise

*Leggere dapprima le istruzioni di sicurezza.*

### UTILIZZO

Il concentratore, che permette di dirigere il flusso d'aria con precisione, è particolarmente adatto per la lisciatura e la messa in piega dei capelli. Per ottenere risultati migliori, utilizzate una spazzola rotonda. Cominciare dalle ciocche della parte inferiore sollevando le altre con una pinza. Posizionare l'asciugacapelli munito di concentratore perpendicolarmente alla spazzola e svolgere la ciocca selezionata dalla radice verso le punte.

pro SILENCE 2200 W di BaByliss ha 2 temperature e 2 velocità:

Velocità/Temp.	Velocità II	Velocità I
T° elevata	Asciugat. capelli bagnati	Acconciat. capelli spessi, ricci
T° media	Asciugat. capelli umidi	Acconciat. capelli normali e fini Volume

La funzione aria fresca fissa la messa in piega ottenuta per un risultato finale ottimale.

### PULIZIA

Al fine di conservare tutta l'efficacia dell'asciugacapelli, pulire regolarmente la griglia posteriore con una spazzola morbida e asciutta. Per togliere il filtro, basta ruotarlo leggermente e sfilare.

## ESPAÑOL

### PRO SILENCE 2200 W

Basada en las tecnologías más modernas pro SILENCE 2200 W de BaByliss es un secador profesional de la gama alta dotado de las características técnicas siguientes:

- Potencia de 2200 vatios
- Motor AC profesional muy eficaz
- Tecnología Ionic : Los iones generados por el secador neutralizan la electricidad estática que a veces aparece en el cabello durante el secado. Además, se refuerza la eficacia de los productos capilares sin aclarado: el cabello queda más liso, más suave y más brillante.
- Concentrador fino le permite un secado y un peinado muy precisos

*Consulte previamente las consignas de seguridad.*

### UTILIZACIÓN

El concentrador permite dirigir el flujo de aire con precisión y está especialmente recomendado para alisar y peinar el cabello. Puede ayudarse con un cepillo de brushing redondo. Empiece por los mechones de la parte inferior, sujetando el resto con una pinza. Coloque el secador provisto del concentrador perpendicularmente al cepillo y vaya repasando el mechón seleccionado desde la raíz hacia las puntas.

pro SILENCE 2200 W de BaByliss ofrece 2 temperaturas y 2 velocidades:

Velocidad/Temp.	Velocidad II	Velocidad I
T° elevada	Secado cabello mojado	Peinado cabello grueso, rizado
T° media	Secado cabello húmedo	Peinado cabello normal y fino Volumen

La posición aire frío fija el peinado, procurando un resultado final óptimo.

### MANTENIMIENTO

Con el fin de que el secador mantenga toda su eficacia, limpie regularmente la rejilla trasera con un cepillo suave y seco. Para retirar el filtro sólo tiene que girarlo ligeramente y extraerlo.

## PORTUGUÈS

### PRO SILENCE 2200 W

Fruto da mais recente tecnologia de fabrico, pro SILENCE 2200 W da BaByliss é um secador de cabelo profissional de topo de gama com as seguintes características técnicas:

- Potência de 2200 Watts
- Motor AC profissional muito eficaz
- Tecnologia Ionic : Os iões projectados pelo secador de cabelo neutralizam a electricidade estática que por vezes surge nos cabelos durante a secagem. Além disso, reforça a eficácia dos cuidados capilares que não necessitam de passar por água: os cabelos ficam mais lisos, mais suaves e mais brilhantes.
- Concentrador fino que permite uma secagem e uma modelação muito precisas

*Consulte previamente os conselhos de segurança.*

### UTILIZAÇÃO

O concentrador permite dirigir o fluxo de ar com exactidão e é particularmente recomendado para alisar e modelar o cabelo. Deverá, para o efeito, utilizar uma escova redonda. Comece pelas madeixas inferiores levantando as outras com uma pinça. Coloque o secador munido do concentrador perpendicularmente à escova e trabalhe a madeixa seleccionada da raíz para as pontas.

pro SILENCE 2200 W da BaByliss dispõe 2 temperaturas e 2 velocidades:

Veloc./Temp.	Veloc. II	Veloc. I
T° elevada	Secagem cabelos molhados	Penteado cabelos grossos, encaracolados
T° média	Secagem cabelos húmidos	Penteado cabelos normais e finos Volume

A tecla de ar frio permite fixar o penteado para um resultado de longa duração.

### MANUTENÇÃO

A fim de conservar a eficácia do secador, limpe regularmente o filtro anterior com uma escova macia e seca. Para retirar o filtro, basta rodá-lo ligeiramente e desencaixá-lo.

## DANSK

### PRO SILENCE 2200 W

Den professionelle hårtørrer, pro SILENCE 2200 W fra BaByliss, er fremstillet efter den allernyeste teknologi på området. Den er af høj kvalitet har følgende tekniske egenskaber:

- Ydeevne på 2200 Watt
- Professionel AC motor med stor ydeevne
- Ion-teknologi: ionerne som er genereret af hårtørreren neutralisere den statiske elektricitet, som nogle gange opstår under tørringen af håret. Desuden forstærkes effekten af de hårplejeprodukter, der er blevet siddende i håret: håret bliver mere glat, blødt og mere skinnende.
- Koncentreringsanordning muliggør en meget præcis tørring og formgivning

*Læs først sikkerhedsanvisningerne.*

### BRUG

Med fønnæbet kan du præcist dirigere luftstrømmen som du vil. Det anbefales især til glatning og formgivning af håret. Brug hertil en stor rundbørste. Begynd med de underste hårlag og hold resten af håret fast med en klemme oven på hovedet. Anbring hårtørreren med fønnæbet lodret mod børsten og rul hårløkken ud fra rødderne til spidserne.

pro SILENCE 2200 W fra BaByliss har 2 temperatur- og 2 hastighedsindstillinger:

Hastighed/Temper.	Hastighed II	Hastighed I
T° høj	Tørrer vådt hår	Sætter tykt og krøllet hår
T° middel	Tørrer fugtigt hår	Sætter normalt og fint hår Volumen

Koldluftsknappen fikserer frisuren og giver et optimalt slutresultat.

### VEDLIGEHOLDELSE

For at få hårtørreren til at virke så effektiv som muligt, skal du rengøre risten bagpå regelmæssigt med en tør og blød børste. For at åbne filtret skal du blot dreje let på det, herefter du kan åbne det.

**BaByliss Paris S.A.**  
Avenue Aristide Briand, 99  
B.P. 72 92123 Montrouge Cedex  
FRANCE

[www.babyliss.com](http://www.babyliss.com)

## SVENSKA

### PRO SILENCE 2200 W

pro SILENCE 2200 W från BaByliss är en professionell hårtork av bästa kvalitet. Den är en produkt av den allra sist teknologin för hårtorkar och har följande tekniska karaktéristika:

- Styrka 2200 W
- Professionell AC-motor med hög prestanda
- Jon teknologi: jonerna som hårtorken utvecklar neutraliserar den statiska elektriciteten som ibland uppstår i håret vid torkningen. Dessutom, effektiviteten vid behandlingen av ej skjöljt hår har ökats: håret blir slätare, mjukare och mer glänsande.
- Tunn koncentrator som gör det möjligt att torka och skapa frisyrer med hög precision

*Rådfråga först säkerhetsinformationen.*

### ANVÄNDNING

Fönmunstycket gör det möjligt att rikta luftströmmen med precision. Det rekommenderas särskilt för slätning och läggning av håret. Vid detta använder man sig av en rund fönborste.Börja med det understa håret, de översta lockarna fästes upp med en klämma. Placera hårtorken med sitt munstycke riktade vinkelrätt mot borsten och rulla av den valda locken från rötterna till topparna.

pro SILENCE 2200 W från BaByliss har 2 temperaturer och 2 hastigheter:

Hastighet/ temp.	Hastighet II	Hastighet I
Hög temp.	Torkning av vått hår	Läggning av tjockt och lockigt hår
Medelgod temp.	Torkning av fuktigt hår	Läggning av normalt och tunt hår Volym

Inställningen “Coolshot” fixerar läggningen och ger en utmärkt “finishing touch”.

### UNDERHÅLL

För att bevara hårtorkens effektivitet bör man regelbundet rengöra det bakre gallret med en torr och mjuk borste. Filtret tas enkelt bort genom att man rickrar litet på det.

## NORSK

### PRO SILENCE 2200 W

Den profesjonelle hårføneren, pro SILENCE 2200 W fra BaByliss er laget med den nyeste teknologien på området. Den holder høy kvalitet, og har følgende tekniske egenskaper:

- Ytelse på 2200 Watt
- Profesjonell AC-motor med stor ytelse
- Ion-teknologi: Ionene som genereres av hårføneren nøytraliserer den statiske elektrisiteten som enkelte ganger oppstår når du føner hår. Dessuten forsterker effekten av hårpleieproduktene som sitter igjen i håret: Håret blir glattere, bløtere og mer skinnende.
- Smal konsetrator som tillater svært presis torking og frisering

*Les først sikkerhetsanvisningene.*

### BRUK

Med fønemunstykket dirigerer du luftstrømmen dit du vil. Dette anbefales spesielt til glatting og formgivning av håret. Bruk i tillegg den store rundborsten. Start med det underste hårlaget, og hold resten av håret fast med en spenne øverst på hodet. Hold føneren med munstykket loddrett mot borsten, og rull håret ut fra røttene til spissene.

pro SILENCE 2200 W fra BaByliss har 2 temperatur- og 2 hastighet- sinnstillinger:

Hastighet/ Temp.	Hastighet II	Hastighet I
T° høy	Føner vått hår	Setter tykt og krollette hår
T° middels	Føner fuktig hår	Setter normalt og fint hår Volum

Kaldluftsknappen fikser frisyren og gir et optimalt sluttresultat.

### VEDLIKEHOLD

Før å få føneren til å fungere så effektivt som mulig, må du rengjøre filteret bak på føneren regelmessig med en torr og myk borste. For å åpne filteret må du vri lett på det, slik at du kan åpne det.

## SUOMI

### PRO SILENCE 2200 W

Alan uusimman teknologian tulos, pro SILENCE 2200 W de BaByliss on ammattimainen huippulaatuinen hiustenkuivaaja, joka on varustettu seuraavilla teknisillä ominaisuuksilla:

- 2200 Watin teho
- Erittäin tehokasammattimainen vaihtovirtamoottori
- Ionic-teknologia : hiusten- kuivaajan tuottamat ionit neutralisoivat kuivauksen yhteydessä joskus ilmenevän hiusten staattisen sähköisyyden. Lisäksi hiuksiin huuhtomatta jätettävien hoitoaineiden vaikutus tehostuu : hiukset ovat sileämmät, pehmeämmät ja kiiltävämmät.
- Karepa muotoilusuitin, jonka ansiosta on mahdollista kuivata tarkkaa muotoilua vaativia kampauksia

*Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.*

### KÄYTTÖ

Ilmankeskittimen ansiosta ilmavirta voidaan kohdistaa tarkkuudella ja sitä suositellaan erityisesti hiusten suoristukseen ja muotoiluun. Ota avuksi pyöreä föönausharja. Aloita alimmista hiuksista ja nosta ylemmät hiukset ylös soljen avulla. Suuntaa hiustenkuivaajan ilmankeskitin kohtisuorasti harjaan nähden ja kierrä valitsemasi hiustupsu auki tyvestä latvoihin päin. Volyymisuutin kuivaa hiukset luonnollisesti. Muotoile hiuksia kuivaamisen aikana sormilla, niin että ne saavat runsautta. Älä harjaa hiuksia, jotta ne säilyttävät luonnollisuutensa. Käytä volyymisuutinta permanentatuille, kuivulle, aroille tai vahingoittuneille hiuksille. Volyymisuutinta käytettäessä suosittelemme nopeutta I.

pro SILENCE 2200 W de BaByliss tarjoaa 2 lämpötilaa ja 2 nopeutta :

Nopeudet/ Lämpötilat	Nopeus II	Nopeus I
Korkea lämpötila	Märkien hiusten kuivaus	Paksujen kiharoiden hiusten kampaus
Keski lämpötila	Kosteiden hiusten kuivaus	Normalien ja ohuiden hiusten kampaus Tuuheus

Villeäpuhallus kiinnittää muotoilun, jolloin lopputulos on ihanteellinen.

### HUOLTO

Jotta hiustenkuivaaja säilyttäisi täyden tehonsa, puhdista sen takaritilä säännöllisesti taipuisalla ja kuivalla harjalla. Irrota suodatin kääntämällä sitä kevyesti itsensä ympäri, jolloin se lähtee irti.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### PRO SILENCE 2200 W

Προϊόν της τελευταίας τεχνολογίας στο είδος, pro SILENCE 2200 W της BaByliss είναι ένας επαγγελματικός στεγνωτήρας υψηλού επιπέδου που διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

- μια ισχύ 2200 Watts
- ένα επαγγελματικό μοτέρ AC μεγάλων επιδόσεων
- ιοντική τεχνολογία:ταϊόντατασποιαπαράγονται από το σεοσούο εκμηδενίζουν το στατικό ηλεκτρισμό ο οποίος δημιουργείται ορισμένες φορές στα μαλλιά κατά τη διάρκεια του στεγνωμάτος. Επιπλέον, ενισχύεται η αποτελεσματικότητα της φροντίδας σε μαλλιά που δεν είναι βρεγμένα: τα μαλλιά γίνονται πιο λεία, πιο απαλά και περισσότερο λαμπερά
- ένα λεπτό στόμιο συγκέντρωσης αέρα που δίνει τη δυνατότητα για στέγνωμα και φορμάρισμα με ακρίβεια

*Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.*

### ΧΡΗΣΗ

Με το στόμιο συγκέντρωσης αέρα μπορείτε να κατευθύνετε την ροή του αέρα με ακρίβεια και συνιστάται ιδιαίτερα για το ίσιωμα και το φορμάρισμα των μαλλιών. Γι’ αυτό χρειάζεστε μια στρογγυλή βούρτσα. Αρχίζετε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού πιάνοντας τις υπόλοιπες με ένα κλάμερ. Φέρνετε το στεγνωτήρα με το στόμιο συγκέντρωσης κάθετα στη βούρτσα και γλιστράτε την τούφα από τη ρίζα προς τις άκρες.

pro SILENCE 2200 W της BaByliss διαθέτει 2 θερμοκρασίες και 2 ταχύτητες :

Ταχύτ./ ερισμορ.	Ταχύτητα II	Ταχύτητα I
Θ° υψηλή	Στέγνωμα βρεγμένα μαλλιά	Χτένιασμα χοντρών μαλλιών, με πούκλες
Θ° μέτρια	Στέγνωμα στεγνά μαλλιά	Χτένιασμα κανονικών και λεπτών μαλλιών Ογκος

Η θέση κρούο αέρα σταθεροποιεί το φορμάρισμα και δίνει ένα τέλειο αποτέλεσμα.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε την καλή απόδοση του στεγνωτήρα, καθαρίζετε τακτικά το πίσω φίλτρο του με μια μαλακή και στεγνή βούρτσα. Για να αφαιρέσετε το φίλτρο, αρκεί να το περιστρέψετε απαλά γύρω από τον άξονά του και κατόπιν να το τραβήξετε.

## MAGYAR

### PRO SILENCE 2200 W

A BaByliss legújabb technológiát alkalmazó terméke, a pro SILENCE 2200 W elnevezésű, csúcskategóriás professzionális hajszárítója az alábbi műszaki jellemzőkkel rendelkezik:

- 2200 W-os teljesítmény
- Nagyon hatékony professzionális AC motor
- Ionic technológia: a hajszárító által keltett ionok semlegesítik a sztatikus elektromosságot, amely szárításkor néha előfordul a hajban. Ezenkívül tartósabb lesz a hajban maradó hajápolószerek hatása is: a haját simábbá, lágyabbá és fényesebb teszi.
- Egy finom szűkítő a nagyon precíz szárításhoz és formázáshoz

*Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.*

### HASZNÁLAT

A szűkítővel pontosan irányíthatja a levegő áramlását, ami különösen ajánlott a haj simításakor és formázásakor. Ehhez használjon henger alakú befűsülő kefét. Kezdje az alsó tincsekkel, a többiet addig csipeszekkel tűzze fel. A szűkítővel ellátott hajszárítót tartsa a kefére merőlegesen, és a kiválasztott hajtincset a hajtőtől a hajvégek irányába tekerje le.

A BaByliss pro SILENCE 2200 W hajszárítójának 2 hőmérsékleti fokozata és 2 sebessége van:

Sebesség / Hőmérséklet	I. sebesség	II. sebesség
Magas hőfok	Nedves haj szárítása	Vastag szálú és göndör haj befűsülése
Közepes hőfok	Nedves haj szárítása	Normál és vékony szálú haj befűsülése Volumen

A hideglevegő-nyomógombbal rögzíteni lehet a frizurát az optimális végső eredmény eléréséhez.

### KARBANTARTÁS

A hajszárító teljes teljesítményének megőrzése érdekében a hátsó szűrőt rendszeresen meg kell tisztítani egy puha és száraz kefével. A szűrőt kivételkor kissé fordítsa el saját tengelye körül, majd emelje ki.

## POLSKI

### PRO SILENCE 2200 W

A Byliss legújabb technologii aparat pro SILENCE 2200 W BaByliss jest wysokiej jakości profesjonalną suszarką do włosów o następujących parametrach technicznych:

- Moc 2200 Watt
- Wydajny profesjonalny silnik AC
- Technologia Ionic: wytwarzane przez suszarkę jony neutralizują pojawiającą się niekiedy podczas suszenia elektryczność statyczną. Ponadto, technologia wzmacnia działanie niespłukiwanych środków do pielęgnacji włosów: włosy stają się bardziej gładkie, miękkie i błyszczące.
- Koncentrator zapewnia precyzyjne suszenie i modelowanie włosów

*Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.*

### SPOSÓB UŻYCIA

Koncentrator umożliwia precyzyjne kierowanie strumienia powietrza i zalecany jest w szczególności do wygładzania i układania włosów. Przy pracy z koncentratorem można wspomóc się okrągłą szczotką. Należy rozpocząć od dolnych kosmyków, podpinając pozostałe włosy spinką. Ustawić suszarkę z koncentratorem prostopadle do szczotki i rozwinąć wybrany kosmyk od jego nasady po końcówki.

Aparat pro SILENCE 2200 W BaByliss posiada 2 zakresy temperatury i 2 zakresy prędkości:

Prędkość/ Temp.	Prędkość II	Prędkość I
T° wysoka	Suszenie włosów mokrych	Układanie włosów gęstych, kręconych
T° średnia	Suszenie włosów wilgotnych	Układanie włosów normalnych i cienkich Objętość

Opcja chłodnego powietrza zapewnia optymalne utalenie fryzury.

### KONSERWACJA

Aby suszarka zachowała swoją skuteczność należy regularnie czyścić tylną siatkę aparatu za pomocą suchej miękkiej szczotki. W celu wyjęcia filtra wystarczy go delikatnie obrócić, a następnie wydobyc ze środka.

## ČESKY

### PRO SILENCE 2200 W

pro SILENCE 2200 W BaByliss v sobě spojuje ty nejnovější technologie. Tento profesionální vysoušeč nejvyšší kvality je má následující technické vlastnosti:

- Výkon 2200 Watt
- Velmi výkonný profesionální motorek AC
- Technologie Ionic: lonty vysílané vysoušečem vlasů neutralizují statickou, která občas při vysoušení vlasů vzniká. Kromě toho je zaručena vyšší účinnost neoplačovaných vlasových prostředků: vlasy jsou hladší, jemnější a lesklejší.
- Jemný usměrňovač, který zaručuje velmi přesné tvarování vlasů

*Před použitím si přečtěte bezpečnostní pokyny.*

### POUŽITÍ

Usměrňovač umožňuje přesné nasměrování proudu vzduchu. Doporučuje se zejména pro vyhlazování a tvarování vlasů . Za tímto účelem použijte kulatý kartáč pro brushing. Začněte se spodními prameny, ostatní zvedněte sponkami. Vysoušeč s nástavcem usměrňovače umístěte kolmo na kartáč a odvířte pramen od kořínků směrem ke konečkům vlasů.

pro SILENCE 2200 W BaByliss má 2 teplotní stupně a 2 rychlostní stupně:

Rychlosti/ Teploty	Rychlost II	Rychlost I
Vysoká tep.	Vysoušení mokrých vlasů	Úprava hustých a kudrnatých vlasů
Střední tep.	Vysoušení vlhkých vlasů	Úprava normálních a jemných vlasů Objem

Režim studeného vzduchu umožňuje zpevnění tvaru a dosažení optimálního výsledku.

### ÚDRŽBA

Aby byla zajištěna plná účinnost vysoušeče, čistěte pravidelně jeho mřížku pomocí pružného suchého kartáčku. Sundání filtru je jednoduché: stačí ho mírně potociť a vyjmout.

## РУССКИЙ

### PRO SILENCE 2200 W

Представляя собой продукт новейшей технологии в данной отрасли, аппарат pro SILENCE 2200 W фирмы BaByliss - это профес-сиональный фено сочаийшего класса, обла-дающий следующими техниче-скими характеристиками:

- мощность 2200 ватт
- высокопроизводительный профессиональный двигатель AC
- технология Ionic: вырабаты-ваемые феном ионы нейтрализуют статическое электричество, которое иногда возникает во время сушки волос. Кроме того, усиливается воздействие препаратов для ухода за волосами, которые наносятся без ополаскивания: волосы становятся более гладкими, более мягкими и более блестящими.
- тонкий концентратор обеспечивает очень точную сушку и укладку волос

*Ознакомьтесь предварительно с инструкциями по безопасности.*

### ПРИМЕНЕНИЕ

Концентратор позволяет направлять воздушный поток с большой точностью; его в особенности рекомендуется использовать для разгла-живания и укладки волос. Воспользуйтесь круглой щеткой для укладки. Начните с нижних прядей, приподняв остальные и закрепив их зажимами. Расположите фено с концентратором перпенди-кулярно щетке и раскрутите отделенную прядь от корней до кончиков волос.

Аппарат pro SILENCE 2200 W фирмы BaByliss предлагает два режима температуры и скорости:

Скорость/ Температура	Скорость II	Скорость I
Высокая T°	Сушка: Мокрые волосы	Укладка: густые, вычесияе волосы
Средняя T°	Сушка: Влажные волосы	Укладка: нормальные и тонкие волосы Объем

### BAKIM

Позиция «холодный воздух» позволяет зафиксировать укладку и оптимизировать конечный результат.

### УХОД

Чтобы предохранить эффек-тивность фена, необходимо регулярно очищать его решетку мягкой сухой щеточкой. Для снятия фильтра достаточно слегка повернуть его вокруг оси и отделить от корпуса аппарата.

## TÜRKÇE

### PRO SILENCE 2200 W

Malzemedeki en son teknoloji sayesinde, BaByliss pro SILENCE 2200 W aşağıdaki teknik özelliklere sahip, üstün kaliteli, profesyonel bir saç kurutma makinesidir:

- 2200 Watt'lık güç
- çok başarılı bir AC profesyonel motor
- Ionic teknolojisi: saç makinesinin oluşturduğu iyonlar, bazen kurutma sırasında oluşan statik elektriği nötralizeederler. Ayrıca, durulanmamış saçların bakımı da güçlendirilmiş olur: saçlar daha düz, daha yumuşak ve daha parlak olur.
- Mükemmel bir kurutma ve şekillendirme sağlayan ince bir yönlendirici

*Kullanmadan önce güvenlik talimatlarını okuyunuz.*

### KULLANIM

Toplayıcı hava akımının düzgün bir şekilde yönlendirilmesini sağlar, özellikle saçların düzleştirilmesive şekillendirilmesi için önerilmektedir. Bunun için yuvarlak bir saç fırçası kullanın. Kalan saçları bir pensle tutturarak aşağıdaki alttaki saç tutamlarında başlayın. Toplayıcı saç kurutma makinesini fırçaya dikey olarak yerleştirin ve seçilen saç tutamını köklerden uçlara doğru döndürün.

pro SILENCE 2200 W de BaByliss'in pro serisi 2 sıcaklık ve 2 hız seçeneği sunmaktadır:

Hızlar/ Sıcaklık.	Hız II	Hız I
T° yüksek	Islak saçların kurutulması	Kalın, bukleli saçları şekillendirme
T° orta	Nemli saçların kurutulması	Normal ve ince saçları şekillendirme

Soğuk hava pozisyonu, en iyi sonucu elde etmek için elde edilen şekli kalıcı kılar.

### BAKIM

Saç kurutma makinesinin etkili olmasını sürekli kılmak için, arka ızgarasını hafif ve kuru bir fırça ile düzenli olarak temizleyin. Filtreyi çıkarmak için, sadece kendi etrafında hafifçe döndürmek ve çıkarmak yeterlidir.

	Fen für suşki <p>Производитель: BaByliss SA 99 Авеню Аристид Бриан ВР72 92120, Монруж, Франция Факс 33 (0) 1 46 56 47 52 Сделано в Италия Дата производства: см. на товаре</p>
---	--